



NAMASTE

www.namaste57.fr
contact@namaste57.fr

WOUSTVILLER

57915 MOSELLE - FRANCE/FRANKREICH

33^{ème} MARCHÉ POPULAIRE INTERNATIONALE



DIMANCHE 24 SEPTEMBRE 2017



Parcours 5 - 10 - 20 km

Membre F.F.S.P. N° F 0831 - Visa F.F.S.P. N° 2017-57-188-M
Internet : <http://www.ffsp.fr> - E-mail : contact@ffsp.fr



Groupama



VVF VILLAGES
LES VACANCES PARTOUT EN FRANCE

Carola

Partenaires de la F.F.S.P.

Agrément ministériel
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique
par arrêté N° 012156 du 2 août 2001

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Gymnase Leprince-Ringuet - Place de la Mairie
57915 WOUSTVILLER (France - Moselle)
- Horaires :** Départ de 7 h à 14 h - Arrivée limitée à 18 h
- Parcours :** 5 - 10 - 20 km, sans difficultés particulières
Ouvert à tous. Les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** La licence de participation F.F.S.P. est délivrée au départ contre **une cotisation de participation sans souvenir de 2 €**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Préinscription :** Avant le 17 septembre 2017
- Inscriptions :** Par écrit ou tél. :
**José PEXOTO - 2, rue de la Chapelle
57905 ZETTING - Tél. 06 84 46 49 45**
- Récompense :** Aux groupes de plus de 25 participants.
- Assurance :** La F.F.S.P. est garantie en responsabilité civile auprès de GROUPAMA.
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Boissons et petites collations gratuites aux points de contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis important :** Interdiction absolue de fumer et d'allumer du feu sur le parcours.
Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.
Ne vous éloignez pas des sentiers balisés.
Douches à disposition.
- Secours :** Assurés par l'association.
URGENCES : 112

**LA MARCHÉ AURA LIEU QUELLES QUE SOIENT LES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES,
SAUF EN CAS D'ARRÊTÉ PRÉFECTORAL OU MUNICIPAL**

INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel :** Mehrfach Halle Leprince-Ringuet - Gemeindehausplatz
57915 WOUSTVILLER (Frankreich - Moselle)
- Startzeit :** Von 7 bis 14 Uhr für die Wanderstrecke. Zielschluss 18 Uhr
- Strecke :** 5 - 10 - 15 Km, ohne besondere Schwierigkeit.
Geeignet für alle. Die Kindern unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebürt :** Nur **I.V.V. Abzeichen : 2 €**
- Voranmeldung :** Vor dem 17. September 2017
- Anmeldung :** Brief oder Tel. :
José PEXOTO - 2, rue de la Chapelle
57905 ZETTING - Tél. 06 84 46 49 45
- Gruppenpreise :** Vorangemeldeten Gruppen über 25 Teilnehmer.
- Haftpflicht :** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch GROUPAMA versichert.
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert.
- Verpflegung :** Jeder Teilnehmer mit Startkarte erhält kostenlos Getränke und einen kleinen Imbiss an den Kontrollstellen.
Speisegelegenheit bei der Ankunft.
- Empfehlung :** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
Dusche
- Sanitätsdienst :** Erste Hilfe : ab Start, gesichert durch den Verein
NOTANRUF Nr. 112

DIE VERANSTALTUNG FINDET BEI JEDER WITTERUNG STATT AUßER EINER GEGENTEILIGEN ENTSCHEIDUNG DER PRÄFEKTUR ODER GEMEINDE

INFORMATIONS FOR THE WALKERS

- Start and arrival :** Gymnasium Leprince-Ringuet - Place de la Mairie
57915 WOUSTVILLER (France - Moselle)
- Starting time :** From 7 to 14 o'clock. Finish 18 o'clock.
- Distance :** Without any difficulties.
- Closing date of :** Until September 17th, 2017
- Pre-registration :** **José PEXOTO - 2, rue de la Chapelle
57905 ZETTING - Tél. 06 84 46 49 45**
- Starting fees :** For IVV stamp only 2 €.
- Special prices :** Trophies to all groups of more than 25 participants.
- Insurance :** The FFSP is guaranteed of civil liability by GROUPAMA.
- Refreshment :** Free drinks and snacks at check points.
Possibility to have a lunch at arrival.
- Important :** Open to everyone.
Children must be accompanied by an adult.
To smoke and light fire on the course is absolutely prohibition.
The dogs must obligatorily be held leaves some.

THE WALK WILL TAKE PLACE BY ALL WEATHER

